



ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ
СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЛИВАНЕ

(за период с 13 июля по 12 октября 1983 года)

Введение

1. В своей резолюции 536 (1983) от 18 июля 1983 года Совет Безопасности постановил продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на дополнительный временный период в три месяца, то есть до 19 октября 1983 года. Совет призвал все заинтересованные стороны сотрудничать с ВСООНЛ в целях полного осуществления их мандата, определенного в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и соответствующих решениях Совета Безопасности, а также просил Генерального секретаря представить ему доклад о достигнутом в этой связи прогрессе.
2. В настоящем докладе описываются события, касающиеся ВСООНЛ, в течение периода с 13 июля по 12 октября 1983 года.

Организация Сил

3. По состоянию на 12 октября 1983 года состав ВСООНЛ был следующим:

Пехотные батальоны

Гана	550
Ирландия	655
Нидерланды	731
Норвегия	605
Сенегал	559
Финляндия	495
Фиджи	625
Франция	147

Командантская группа штаба

Гана	154
Ирландия	83

Подразделения материально-технического обеспечения

Италия	41
Норвегия	199
Франция	793
Швеция	<u>143</u>
Всего	5 780

Помимо вышеперечисленного персонала, ВСООНЛ пользовались услугами 73 военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП), образующих Группу наблюдателей в Ливане (ОГЛ). Эти невооруженные наблюдатели находились под оперативным контролем командующего ВСООНЛ генерал-лейтенанта Уильяма Каллагана.

4. Со времени представления моего последнего доклада (S/15863) изменений в дислокации Сил не произошло. Дислокация ВСООНЛ по состоянию на октябрь 1983 года отражена в прилагаемой карте.
5. Пять наблюдательных постов, расположенные вдоль ливанской стороны демаркационной линии перемирия (ДЛП) между Израилем и Ливаном, и группы в Тире, Метуле и Шато де Воффор по-прежнему были укомплектованы военными наблюдателями ОНВУП. Кроме того, в их составе были развернуты четыре передвижных группы.
6. Силы внутренней безопасности Ливана продолжали сотрудничать с ВСООНЛ в поддержании порядка в районе их операций. Они осуществляли независимое патрулирование и оказывали помощь ВСООНЛ в проведении специальных расследований, представляющих взаимный интерес.
7. Численный состав подразделения ливанской армии, входящего в ВСООНЛ, по-прежнему составлял 166 военнослужащих всех званий. Они были дислоцированы в районе нахождения ВСООНЛ и приписаны к различным батальонам.
8. Материально-техническое обеспечение ВСООНЛ по-прежнему осуществлялось отделением материально-технического обеспечения штаб-квартиры, французским подразделением материально-технического обеспечения, норвежской ремонтной ротой, ганским инженерно-саперным подразделением, шведской медицинской ротой и итальянским вертолетным звеном. Несмотря на события в Бейруте, было возможно обеспечивать надлежащее материально-техническое обеспечение Сил. Хотя Силы по-прежнему были лишены доступа в Тир и Сидон, а также во все районы, прилегающие к прибрежной дороге, их автотранспортные колонны пользовались относительной степенью свободы передвижения по дороге, соединяющей Накур и Бейрут. Большая часть текущих грузов, в частности свежее продовольствие, горюче-смазочные материалы и другие

/...

поставки, по-прежнему поступала из источников в Ливане. Однако ввиду закрытия международного аэропорта в Бейруте воздушные поставки, некоторые мероприятия по замене личного состава и почтовое обслуживание пришлось временно осуществлять через Тель-Авив. Морские поставки сухих пайков и запасных частей из Кипра временно пришлось обеспечивать через Хайфу. Итальянское вертолетное звено по-прежнему играло важную роль в материально-техническом обеспечении Сил и в оказании гуманитарной помощи гражданскому населению Ливана. Однако, как сообщалось ранее, израильские военные власти часто отказывали в разрешении на полеты на том основании, что они будут мешать действиям израильских ВВС.

9. Помимо осуществления других задач, французская саперная рота продолжала вести поиски и обезвреживание невзорвавшихся мин и бомб. Она разминировала два минных поля, которые создавали угрозу гражданскому передвижению, и обезвредила или разрядила примерно 500 противопехотных мин и 20 противотанковых мин, около 100 снарядов всех видов, 80 кассетных бомб и различных взрывных устройств.

10. За отчетный период погибли 3 военнослужащих Сил. Один из них погиб в результате случайного выстрела из оружия, один — умер естественной смертью и один погиб в результате дорожного происшествия. Со времени создания ВСООНЛ в 1978 году скончалось 96 военнослужащих Сил, из которых 41 человек погиб в результате обстрелов и взрывов мин, 42 человека — в результате несчастных случаев и 13 человек умерло естественной смертью. В результате вооруженных столкновений, обстрелов и взрывов мин было ранено около 120 человек.

11. Дисциплина и выдержка военнослужащих ВСООНЛ, а также военных наблюдателей ОНВУП, приданных Силам, оставались на высоком уровне, что делает честь им самим, их командирам и их странам.

Положение в южной части Ливана и деятельность ВСООНЛ

12. В течение отчетного периода в районе ВСООНЛ в целом сохранялось спокойствие. Численность населения возросла в результате поступления лиц, ищущих убежища от боевых действий, которые имели место в Бейруте и прилегающих районах. Силы сохраняли свои контрольно-пропускные пункты и патрулировали район своей дислокации с целью содействия поддержанию порядка и обеспечения безопасности местного населения. Силы также сотрудничали с ливанскими властями и учреждениями Организации Объединенных Наций в оказании гуманитарной помощи населению.

13. Присутствие израильских сил обороны (ИДФ) в районе ВСООНЛ сохранялось примерно на уровне батальона. Деятельность этих сил в отношении патрулирования, создания временных контрольно-пропускных пунктов на дорогах, обысков домов и задержания местных жителей по существу сохранялась на уровне, отраженном в предыдущем докладе.

14. В ходе отчетного периода ИДФ по-прежнему набирали и вооружали отдельных жителей деревень в районе ВСООНЛ. В некоторых случаях они также создавали вместе с ними контрольно-пропускные пункты. Руководители местных общин продолжали поддерживать связь с ВСООНЛ в отношении усилий израильских должностных лиц, направленных на то, чтобы заручиться поддержкой для создания деревенских комитетов и местных подразделений милиции. ВСООНЛ по-прежнему осуществляли контроль и, в тех случаях когда это было возможно, сдерживали деятельность вооруженных нерегулярных сил. На контрольно-пропускных пунктах ВСООНЛ произошел ряд инцидентов, когда члены этих нерегулярных сил не разрешали произвести досмотр своих машин и сдать свое оружие. Такие инциденты происходили реже, чем в течение предыдущего отчетного периода и носили менее серьезный характер.

15. ВСООНЛ продолжали сотрудничать с ливанскими властями, а также с Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Международным комитетом Красного Креста (МККК) в деле оказания помощи местному населению. Шведская медицинская рота и медицинские подразделения батальонов по-прежнему оказывали помощь ливанским гражданским жителям, причем часто при поддержке итальянского вертолетного звена. За отчетный период в амбулаторных клиниках Сил получили помощь 7 300 ливанских гражданских жителей. За тот же период госпиталь ВСООНЛ принял и оказал помощь приблизительно 1 300 ливанским гражданским жителям. Медицинский персонал Сил в сотрудничестве с ЮНИСЕФ оказывал также помощь ливанскому правительству в осуществлении программы вакцинации. Кроме того, ВСООНЛ помогали проводить общественные работы, расчищая заминированные участки, предоставляя оборудование и оказывая техническую помощь.

16. В течение всего периода командующий ВСООНЛ и его старший гражданский и военный персонал поддерживали тесные контакты с правительством Ливана и с ливанскими районными властями. Они также поддерживали контакты с израильскими властями по вопросам, имеющим отношение к функционированию Сил.

Финансовые аспекты

17. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 37/127 А от 17 декабря 1982 года уполномочила, в частности, Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности ВСООНЛ, не превышающие 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто) в месяц на период с 19 января 1983 года по 18 декабря 1983 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в три месяца, санкционированного в соответствии с его резолюцией 523 (1982), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении фактического уровня обязательств, которые будут приняты для каждого периода мандата, который может быть утвержден после 19 января 1983 года. На этой основе было получено предварительное согласие Консультативного комитета на принятие обязательств в отношении ВСООНЛ в размере 80 331 000 долл. США брутто (79 466 000 долл. США нетто) на шестимесячный период мандата до 19 июля 1983 года и в размере 40 379 000 долл. США брутто (39 925 000 долл. США нетто) на трехмесячный период мандата до 19 октября 1983 года. Если Совет Безопасности продлит мандат ВСООНЛ на период после 19 октября 1983 года, то расходы Организации Объединенных Наций по поддержанию ВСООНЛ до 18 декабря 1983 года включительно будут в пределах обязательств, санкционированных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/127 А, при условии сохранения нынешней численности и обязанностей Сил. Генеральный секретарь обратится к Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии с просьбой выделить соответствующие финансовые средства для ВСООНЛ на периоды после 18 декабря 1983 года, если период продления, установленный Советом Безопасности, выйдет за рамки этого срока.

Замечания

18. Со времени представления моего последнего доклада по этому вопросу (S/15863) деятельность ВСООНЛ практически не изменилась. Последние события в районах Алей и Шуф не затронули непосредственно район дислокации ВСООНЛ, если не считать приток перемещенных лиц из этих районов. В ходе отчетного периода ВСООНЛ продолжали выполнять временные задачи, поставленные Генеральным секретарем и одобренные Советом Безопасности после вторжения Израиля в Ливан в июне 1982 года, и в этой связи они по-прежнему прилагали все усилия для обеспечения защиты и оказания гуманитарной помощи местному населению и предотвращения деятельности, которая могла бы помешать восстановлению власти ливанского правительства в этом районе.

19. В результате израильского вторжения способность ВСООНЛ выполнять эти задачи неизбежно зависит от степени сотрудничества израильских властей, которые в качестве оккупирующей державы осуществляют контроль в этом районе. Несмотря на возникавшие трудности ВСООНЛ смогли выполнить большую часть порученных им временных задач. В районе дислокации ВСООНЛ деятельность местных групп, вооружаемых и снабжаемых израильскими вооруженными силами, была ограниченной. Благодаря помощи

/...

ВСООНЛ силы внутренней безопасности Ливана продолжали играть активную роль в поддержании правопорядка в районе. Помимо обеспечения защиты и оказания гуманитарной помощи местному населению ВСООНЛ всячески содействовали гуманитарной деятельности БАПОР, ЮНИСЕФ и МККК. Местные руководители неоднократно выражали признательность за работу ВСООНЛ, а также за охрану и стабильность, которую Силы обеспечивают в этом районе.

20. Постоянный представитель Ливана в письме на мое имя от 10 октября 1983 года от имени своего правительства следующим образом просил продлить мандат ВСООНЛ:

"Имею честь сообщить Вам о том, что правительство Ливана приняло решение просить Совет Безопасности продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), который истекает 19 октября 1983 года, на дополнительный временный период шесть месяцев на условиях, определенных в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и в соответствующих решениях Совета Безопасности.

Я хотел бы особо отметить Вашему Превосходительству, что ВСООНЛ в своем нынешнем качестве оказывают всю возможную поддержку правительству Ливана, с тем чтобы оно могло восстановить свою законную власть на юге Ливана, обеспечивают безопасность ливанского населения и, прежде всего, являются свидетельством приверженности международного сообщества суверенитету и независимости Ливана. Кроме того, ВСООНЛ мужественно и безупречно выполняют свою задачу в весьма трудных условиях".

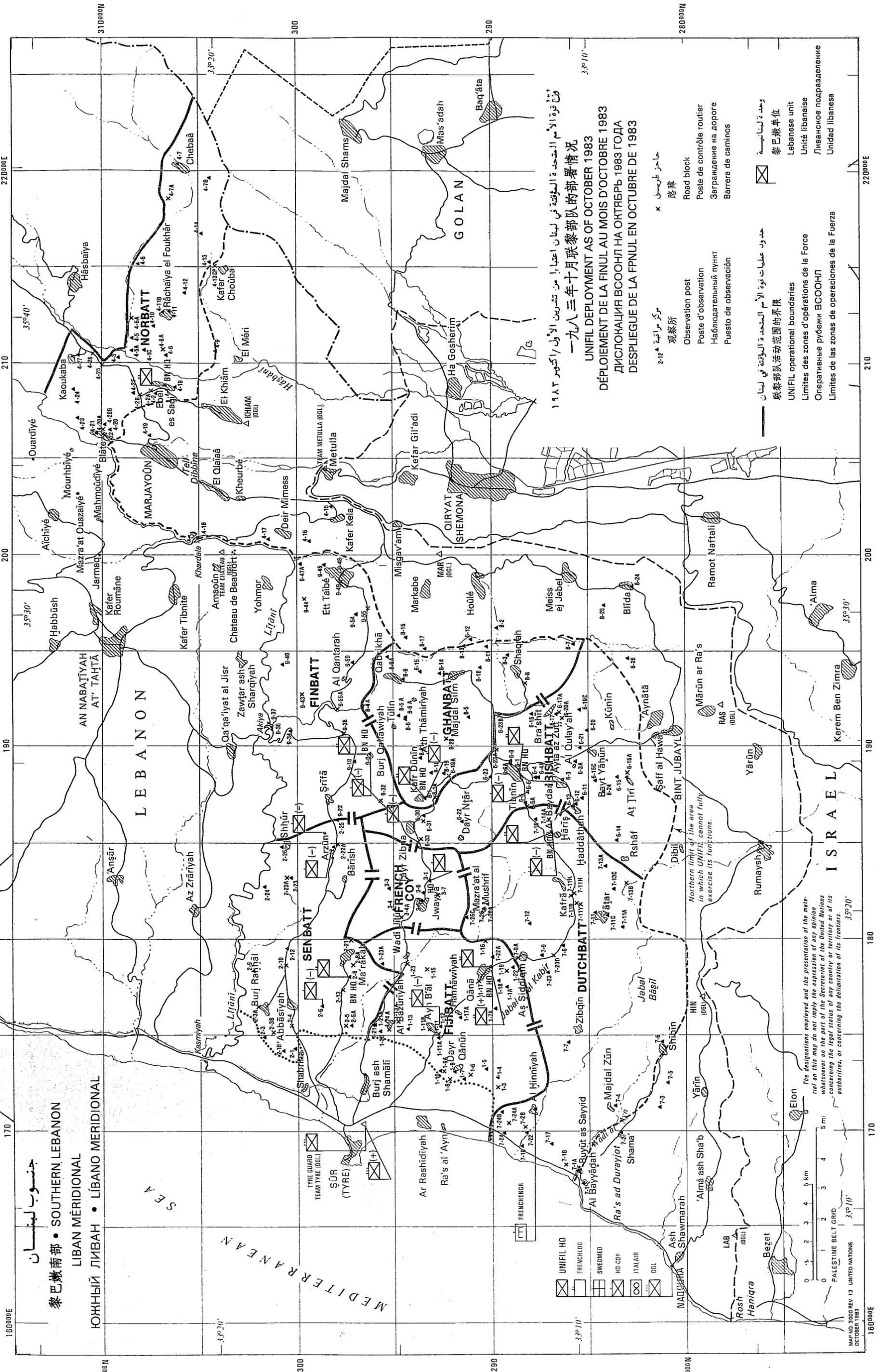
21. Вполне очевидно, что, несмотря на нынешние условия, ВСООНЛ остаются важным элементом стабильности в южной части Ливана. Их присутствие свидетельствует также об обязательстве Организации Объединенных Наций поддерживать независимость, суверенитет и территориальную целостность Ливана и содействовать выводу израильских войск с ливанской территории в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 509 (1982) Совета Безопасности. Хотя израильское вторжение в июне 1982 года коренным образом изменило условия, в которых были созданы ВСООНЛ и в которых они должны были функционировать, задачи, поставленные Советом Безопасности в его резолюции 425 (1978), по-прежнему остаются в силе. Вывод Сил из района их операций до того, как ливанское правительство будет в состоянии осуществлять эффективный контроль над этим районом с помощью своей национальной армии и сил внутренней безопасности, несомненно, явился бы серьезным ударом по перспективам восстановления власти ливанского правительства в южной части Ливана, а также по безопасности и благополучию местного населения. Особенно важно избежать этого в период, когда правительство и народ Ливана после недавнего прекращения огня в районах Алей и Шуф прилагают все усилия для достижения национального перемирия. Поэтому я считаю необходимым рекомендовать Совету Безопасности вновь продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период, учитывая просьбу ливанского правительства.

/...

22. Рекомендую еще раз продлить мандат ВСООНЛ, я хорошо понимаю, что условия, в которых сейчас должны работать Силы, являются неудовлетворительными и что их нынешнюю деятельность можно считать лишь временной мерой, направленной на сохранение положения, до дальнейшего развития событий и принятия решений Советом Безопасности. В этот переходный период особенно важно, чтобы все заинтересованные стороны оказывали всяческую поддержку Силам в осуществлении задачи, порученной им Советом, и я надеюсь, что необходимое сотрудничество будет достигнуто. В этой связи я провожу постоянные консультации с командующим Силами о необходимой численности ВСООНЛ в нынешних условиях. Я буду информировать Совет Безопасности о всех заключениях по этому вопросу.

23. В связи с продлением мандата ВСООНЛ я должен вновь обратить внимание Совета Безопасности на возрастающие финансовые трудности, с которыми сталкиваются Силы. По состоянию на начало октября 1983 года общий дефицит по специальному счету ВСООНЛ составляет порядка 173,9 млн. долл. США по сравнению со 168,5 млн. долл. США во время подготовки моего последнего доклада. В связи с этим Организация не успевает выплачивать значительные суммы в порядке компенсации правительствам, предоставившим войска, за расходы, понесенные ими в результате участия в ВСООНЛ. Я крайне обеспокоен таким положением дел как по принципиальным, так и по практическим соображениям. Нынешняя нехватка средств ложится несправедливым и все более тяжелым бременем на страны, предоставившие войска, особенно на менее богатые из них, и если такое положение не будет изменено, то осуществление операций может оказаться под угрозой. Поэтому я должен настоятельно призвать все государства-члены без задержек выплатить свои взносы. Учитывая насущность этого вопроса, я хотел бы также обратиться к правительствам стран, которые в состоянии сделать это, с призывом рассмотреть возможность внесения - в качестве практической меры - добровольных взносов на временный счет ВСООНЛ, который был создан Генеральной Ассамблеей для возмещения расходов правительствам, предоставившим для Сил войска, оборудование и материалы.

24. В заключение настоящего доклада я хочу выразить свою глубокую признательность странам, предоставившим войска, за их твердую и щедрую поддержку Сил. Я хотел бы также отдать должное командующему ВСООНЛ генерал-лейтенанту Уильяму Каллагену и его штабу, состоящему из гражданских и военных лиц, а также всем офицерам и рядовым ВСООНЛ и военным наблюдателям ОНВУП, назначенным в этот район. Они выполняют свои задачи, проявляя образцовую самоотверженность и отвагу в исключительно трудных условиях.



جنوب لبنان
 黎巴嫩南部 • SOUTHERN LEBANON
 LIBAN MÉRIDIONAL
 ЮЖНЫЙ ЛИВАН • LIBANO MERIDIONAL

وقف قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان اعتباراً من تشرين الأول / أكتوبر 1983
 一九八三年十月联合国部队部署情况
 UNIFIL DEPLOYMENT AS OF OCTOBER 1983
 DÉPLOIEMENT DE LA FINUL AU MOIS D'OCTOBRE 1983
 ДИСЛОКАЦИЯ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ООН НА ОКТЯБРЬ 1983 ГОДА
 DESPLIEGUE DE LA FPNUL EN OCTUBRE DE 1983

وحدة لبنانية
 黎巴嫩单位
 Lebanese unit
 Unité libanaise
 Ливанское подразделение
 Unidad libanesa

حدود عمليات قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
 联合国部队活动范围的界限
 UNIFIL operational boundaries
 Limites des zones d'opérations de la Force
 Оперативные рубежи ВОООНП
 Límites de las zonas de operaciones de la Fuerza

مركز مراقبة
 观察所
 Observation post
 Poste d'observation
 Наблюдательный пункт
 Puesto de observación

حاجز عرسي
 路障
 Road block
 Poste de contrôle routier
 Заграждение на дороге
 Barrera de caminos

UNIFIL HQ
 FRENCH LOG
 SWEDMED
 HO COY
 ITALAIR
 OGL

MAP NO 3000 REV. 13 UNITED NATIONS
 OCTOBER 1983

The designations employed and the presentation of the material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.